

2008 環境報告

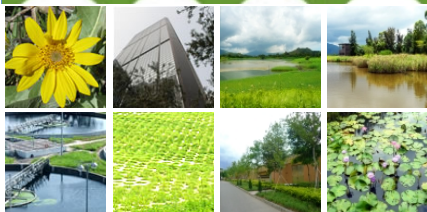


- [署長序言](#)
- [我們的抱負、使命和信念](#)
- [環保政策和目標](#)
- [責任](#)
- [環境管理概況](#)
- [環保工作成效](#)
- [與各界的聯繫](#)
- [環保目標的成果](#)

為獲得至佳效果，請採用 Internet Explorer 6.0 或以上瀏覽器，並以 1024 x 768 解析度瀏覽



2008 環境報告


 署長序言

我們的抱負、使命和信念

環保政策和目標

責任

環境管理概況

環保工作成效

與各界的聯繫

環保目標的成果



署長序言



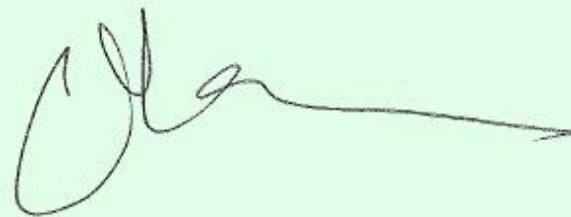
渠務署在提供服務時一直盡力盡心處理環境問題，並致力在經濟、社會及環境三方面取得平衡。

我們在2008年在環保目標中主要的項目均達標，包括節約能源、減用化學品、節約用紙、廢物回收及改善生態環境。我們在污水處理廠推行能源效益措施及採用可再生能源，已把用電量減少115萬度電。我們會繼續改善服務及環保工作成效。


在提供污水收集及處理服務方面，我們獲得公眾支持，在2008年根據污染者自付原則調整了排污費收費率及工商業污水附加費收費率。我們著手推行淨化海港計劃第二期甲，以便在2014年之前按《施政報告》作出的承諾進一步改善維港水質。為盡早改善荃灣區已封閉泳灘的細菌含量，我們提前建造該計劃的消毒設施，目標是使設施在2009年年底投入運作。

在防洪方面，我們已完成沿皇后大道中敷設的截流渠，把流往低窪地帶永樂街的溢流減少30%，加上位於海旁的地下雨水抽水站在2009年年初已如期落成，將可為永樂街及附近地區提供所需的防洪保障。該抽水站採用半沉降式設計，以減少用地，而隔鄰的空地會加以美化，以配合擬議海濱長廊的發展，供公眾享用。我們也就如何美化元朗及啟德排水道諮詢區議會及其他有關團體。

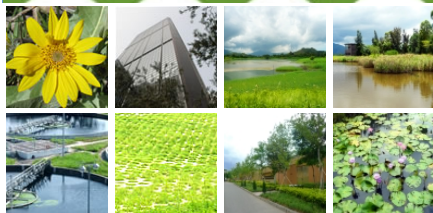
本報告公布我們在2008年的環保工作成效。我們歡迎大家提出意見，這有助我們進一步改善轄下的工程；我們的電郵地址是enquiry@dsd.gov.hk。



渠務署署長劉家強

 [返回頁首](#)

2008 環境報告



我們的抱負、使命和信念

按圖放大 

署長序言

我們的抱負、使命和信念

環保政策和目標

責任

環境管理概況

環保工作成效

與各界的聯繫

環保目標的成果

我們的抱負、使命和信念 Our Vision, Mission and Values



抱負 Vision
提供世界級的污水和雨水處理排放服務，以促進香港的可持續發展。
To provide world-class wastewater and stormwater services, enabling the sustainable development of Hong Kong.

使命 Mission
以具經濟效益和合乎環保的方式改善服務。
致力關懷員工，營造安全、和諧及身心健康的工作環境，培育員工的發展和創新思維。
強化與社區、業界和各地相關機構的關係。
Strengthening relationships with community, industry and worldwide organisations.

價值 Values
以真摯、誠懇、負責、守諾、勤奮、專業、誠信、合作、開誠、包容、和諧、共融、共進、共榮、共創、共享。
Sincerity, Sincerity, Responsibility, Commitment, Diligence, Professionalism, Integrity, Cooperation, Openness, Harmony, Inclusiveness, Mutual Benefit, Mutual Development, Mutual Prosperity, Mutual Creation, Mutual Sharing.

渠署萬眾心連心 治水防洪衛萬民
除污淨流港生輝 竭誠服務樂社群



推廣“抱負、使命和信念”的海報

抱負

提供世界級的污水和雨水處理排放服務，以促進香港的可持續發展。

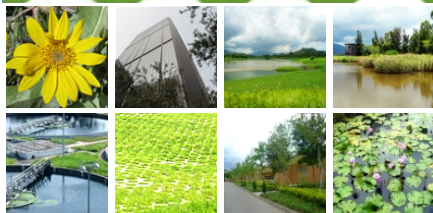
使命

- 以具經濟效益和合乎環保的方式改善服務。
- 致力關懷員工，營造安全、和諧及身心健康的工作環境，培育員工的發展和創新思維。
- 強化與社區、業界和各地相關機構的關係。

信念

- 以客為本
- 優質服務
- 勇於承擔
- 群策群力

2008 環境報告



環保政策和目標

環保政策

- ▶ 環保政策
- 環保目標

署長序言

我們的抱負、使命和信念

▶ 環保政策和目標

責任

環境管理概況

環保工作成效

與各界的聯繫

環保目標的成果



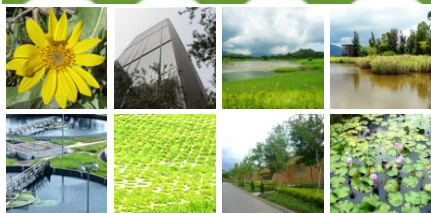
我們承諾在每項工程活動和日常提供的服務中，對環保因素多加考慮，竭誠以我們的專業知識來服務本港普羅大眾、致力保障市民健康、維護自然生態環境，為本港的持續發展出一分力。

我們力求不斷提高服務質素，盡量減少署內各項設施及系統對香港環境所造成的影響。為達成這個目標，我們致力於：

- 採納最先進的低污染技術及預防污染措施；
- 在設施的設計、建造及操作過程中，注入可持續發展的考慮因素；
- 盡量減少和紓緩本署各項建造工程及設施在操作過程中對環境所產生的負面影響；
- 全面遵守適用於本署工作有關環保成效的法規；以及
- 以對環境負責任的態度策劃和進行內部工作。

我們致力確保全體員工及受聘的工程顧問和承建商清楚知悉我們的「環保政策」，並將這項政策公開予市民大眾審閱。各級人員皆銳意持定此項政策，並獲取有關的訓練及調配所需的資源，以便能貫徹執行這項政策。

2008 環境報告



署長序言

我們的抱負、使命和信念

環保政策和目標

責任

環境管理概況

環保工作成效

與各界的聯繫

環保目標的成果

責任

按圖放大 



按圖放大 



按圖放大 

責任

渠務署負責本港的防洪、污水的收集和處理工作。在防洪方面，我們的主要工作包括在雨水排放整體計劃下雨水排放系統的規劃和推行工作，還有新界區的河道管理工作及管理其他的防洪設施。至於在污水收集和處理方面，我們則負責就環境保護署所擬備的污水收集整體計劃，設計、建造、操作和保養污水收集系統和污水處理設施。

防洪工作

香港每年的平均降雨量逾2 200毫米，是太平洋沿岸降雨量最高的城市之一。因此，水浸是新界北部低窪地區和市區舊區嚴重的問題。渠務署的工作是要減低水浸的風險，並一直在實施大型的防洪計劃，包括建造雨水排放隧道、治理河道、提供鄉村防洪計劃，以及實施市區雨水排放系統改善工程。為了確保雨水能流入大海，不致造成水浸，渠務署在2008年為總長2626公里的排水道和雨水渠，以及27個鄉村防洪計劃進行維修保養工作。此外，渠務署也動用14億元進行基本工程，以改善排水系統。

污水收集和處理工作

在2008年，渠務署轄下的設施共收集和處理了9.9億立方米的污水。有關的設施包括67座污水處理廠、207座污水泵房、44條海底排放管、3條污水排放隧道，以及總長達1 610公里的污水渠。

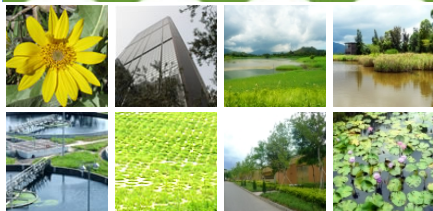
渠務署繼續擴充和改善污水收集和處理設施。公共污水收集系統現已覆蓋大約120條村落，我們現正進行工程，以便把覆蓋範圍擴展至另外大約40條村落。污水處理方面，渠務署在2008年已把新的薄膜生物反應器投入服務。



大欖薄膜生物反應器處理廠

[↑ 返回頁首](#)

2008 環境報告



署長序言

我們的抱負、使命和信念

環保政策和目標

責任

環境管理概況

環保工作成效

與各界的聯繫

環保目標的成果

環保工作成效

- 污水處理工作的成效
- 符合環保法例的規定和監管
- 改善生態環境
- 環保辦公室
- 《清新空氣約章》下的工作進展

本章陳述我們在環保工作方面的成效，包括下列範疇：

污水處理工作的成效

符合環保法例的規定和監管

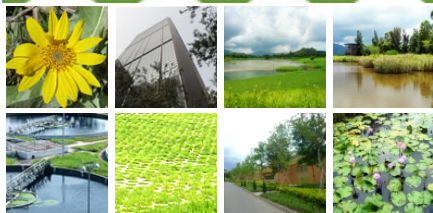
改善生態環境

環保辦公室

《清新空氣約章》下的工作進展



2008 環境報告



署長序言

我們的抱負、使命和信念

環保政策和目標

責任

環境管理概況

環保工作成效

與各界的聯繫

環保目標的成果

與各界的聯繫

按圖放大 按圖放大 按圖放大 

員工的培訓

渠務署繼續為員工提供培訓，以更新他們的環保知識，並加強他們推行環保工作的能力。在2008年，我們會就環保事項資助83名員工參加培訓課程。我們為配合新近推行的ISO 14001環保管理系統，於2008年為132名員工提供與ISO 14001有關的培訓課程。

公眾的參與

外界的相關機構向我們反映渠務運作對環境所造成的影響，有助減少渠務工作在這方面所造成的影響。渠務署與各界保持有效的溝通，在2008年，我們繼續就我們的工程計劃與環保團體、學者、專業團體、區議員和立法會議員保持聯繫。渠務署署長會出席6個區議會的會議，把我們工程的最新進展告知區議員，並聽取他們對渠務的關注。我們安排了一次與傳媒會晤的聚會，以加強與新聞界的溝通。我們在2008年會廣泛諮詢受荃灣雨水排放隧道和港島西雨水排放隧道建造工程影響的人士，並已成立社區聯絡小組，以便應對各界對此的關注。有關與各界聯繫的其他詳情可參閱渠務署的[年報](#)。



與綠色團體進行捕捉觀察

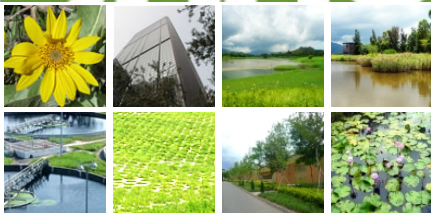


[返回頁首](#)

2008 環境報告

2008 環保工作

環保目標的成果



署長序言

我們的抱負、使命和信念

環保政策和目標

責任

環境管理概況

環保工作成效

與各界的聯繫

→ 環保目標的成果



2008環保目標的成果

我們每年定下環保目標，以便幫助同事專注於渠務署十分關注的環保質量。這些目標也是「計劃、實行、檢查、制定」管理循環中，用以持續改善服務的重要元素。

[環保目標的成效](#)

[2009年的環保目標](#)